fine of not less than \$100, nor more than \$500, or by imprisonment for not less than 30 days, nor more than three months, or both, for each offense.

Subd. 5. In addition to the remedies herein provided, the commissioner may commence proceedings in the district court of any county in which any violation of this chapter has occurred or is threatening to occur for a temporary or permanent injunction against any person violating or threatening to violate any provision of this chapter.

Approved April 21, 1953.

CHAPTER 519—H. F. No. 1320

[Coded]

An act authorizing the director of public institutions to accept contributions of money for the use and benefit of mentally deficient and epileptic persons and to expend any money so received for certain purposes.

Be it enacted by the Legislature of the State of Minnesota:

- Section 1. [246.41] Acceptance of contributions for benefit of mentally ill persons. Subdivision 1. Director of institutions, for state. The director of public institutions is authorized to accept, for and in behalf of the state, contributions of money for the use and benefit of mentally deficient and epileptic persons.
- Subd. 2. Special welfare fund. Any money so received by the director shall be deposited with the state treasurer in a special welfare fund, which fund is to be used by the director of public institutions for the benefit of mentally deficient and epileptic persons within the state, including those within institutions. And, without excluding other possible uses, research relating to mentally deficient and epileptic persons shall be considered an appropriate use of such funds; but such funds shall not be used for any structures or installations which by their nature would require state expenditures for their operation or maintenance without specific legislative enactment therefor.

Approved April 21, 1953.

CHAPTER 520—H. F. No. 1328

An act relating to conveyancing and registration; amending Minnesota Statutes 1949, Section 508.37.

Be it enacted by the Legislature of the State of Minnesota:

Section 1. Minnesota Statutes 1949, Section 508.37, is amended to read:

Tract indexes, reception books. Subdivision 1. The registrar shall likewise keep tract indexes, in which he shall enter an accurate description of all registered land, together with the names of the respective owners thereof, and a reference to the volume and page of the register of titles in which the same is registered. The registrar shall keep two books, to be known as the grantors' and grantees' reception books respectively. These books shall be in the following form:

GRANTORS' INDEX OF INSTRUMENTS

COUNTY.	MINNESOTA
UUUNII.	THITITIOUTA

GRANTOR	DATE OF REGISTRATION		REGISTER		DESCRIPTION OF PROPERTY		
Sur- name Given Name Grantee	Month Day Year Hour A.M. Hour P.M.	Number of Instru- ment	Book	Instru- ment	Lot or Sec. Block or T.P.	Range Addition Etc.	

GRANTEES' INDEX OF INSTRUMENTS

COUNTY, MINNESOTA

GRANTEE			DATE OF REGISTRATION					REGISTER			DESCRIPTION OF PROPERTY			
Sur- name	Given Name	Grantor	Month	Day	Hour A.M.	Hour P.M.	Number of Instru- ment	Book	Page	Instru- ment	Lot or Sec.	Block or T.P.	Range	Addition Etc.

Subd. 2. The registrar shall enter in each of these books in the order and manner aforesaid, and as soon as the same are received, all instruments affecting the title to land which are filed with him and, as far as may be, the particulars of the instruments in the appropriate column of these books. The pages of each of the reception books shall be lettered in alphabetical order, a convenient number of consecutive pages being allotted to each letter of the alphabet, and each entry shall be made in the grantors' reception book under the initial letter of the grantees' reception book, under the initial letter of the grantee's surname, and all the

entries under each letter shall appear in the order as to time in which the instruments were filed.

Approved April 21, 1953.

CHAPTER 521-H. F. No. 1337

An act relating to funds for firemen's relief and firemen's relief associations in certain cities and villages; amending Minnesota Statutes 1949, Sections 69.04 and 424.30.

Be it enacted by the Legislature of the State of Minnesota:

- Section 1. Minnesota Statutes 1949, Section 69.04, is amended to read:
- 69.04 Special fund, payments. Such amount shall be kept in the special fund for firemen's relief provided for in sections 424.30 and 424.31 and shall be disbursed only for the purposes and in the manner set forth in those sections.
- Sec. 2. Minnesota Statutes 1949, Section 424.30, is amended to read:
- Tax for fire department relief fund, disbursement of proceeds. The council or other governing body of each village and city in this state, other than cities of the first and second class and other than any city or village operating under Laws 1935, Chapters 153, 192, and 208, and Laws 1939, Chapter 434, and Laws 1941, Chapter 196, or acts amendatory thereof, which has a regularly organized fire department, shall each year, at the time the tax levies are made for the support of the village or city, and in addition thereto, levy a tax of onetenth of a mill on all the taxable property of such village or city. The tax so levied shall be transmitted to the auditor of the county in which the village or city is situated at the time all other tax levies are transmitted, and shall be collected and payment thereof enforced. The village or city treasurer, when the tax is received by him, shall pay the same over to the treasurer of the duly incorporated firemen's relief association of such village or city, if there is one organized, together with all penalties and interest collected thereon; but if there is no firemen's relief association so organized in any such village or city, or if any such association resign, be removed or has heretofore resigned or has been removed as trustee of such money. then the treasurer of such municipality shall keep the money in a special fund to be disbursed only for the purposes authorized by section 424.31 or for the equipment and maintenance of the fire department and for construction, acquisition, or repair of